

Avril 2013



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

## CONSEIL

### Cent quarante-sixième session

Rome, 22-26 avril 2013

### Calendrier 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales

#### Résumé

À sa soixante-sixième session, le Conseil a décidé qu'un calendrier des sessions des organes directeurs pour l'exercice biennal suivant lui serait soumis, pour approbation, et que ce calendrier serait examiné lors de ses sessions ultérieures. Les secrétariats de la FAO, du Fonds international de développement agricole (FIDA) et du Programme alimentaire mondial (PAM) préparent ce calendrier en concertation, de manière à fixer harmonieusement les dates de réunion de leurs organes directeurs respectifs. Le calendrier révisé 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales est reproduit à l'*Annexe A* à titre d'information. Les modifications apportées depuis sa publication à l'*Annexe D* du rapport final de la cent quarante-cinquième session du Conseil sont signalées par un astérisque.

Dans le but d'éviter le chevauchement des réunions de la FAO, du FIDA et du PAM qui, sans être des sessions des organes directeurs, seraient susceptibles d'intéresser la majorité des représentants permanents, les trois organisations ayant leur siège à Rome ont récemment mis au point un «calendrier commun» que les organisateurs des réunions peuvent consulter en ligne. Le calendrier commun peut être consulté à l'adresse:

<http://permreps.fao.org/g-cal/en/> (en anglais).

Les questions relatives au calendrier commun peuvent être envoyées à l'adresse [CPAC-Web@fao.org](mailto:CPAC-Web@fao.org).

#### Mesures suggérées au Conseil

Le Conseil est invité, à sa cent quarante-sixième session, à approuver le calendrier proposé pour 2014.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

Stephen Dowd

Chef de la Sous-Division de la Conférence, du Conseil et des relations avec les gouvernements

Tél.: +39 06570 53459

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*

## Annexe A

**Calendrier provisoire 2013-2014 des sessions des organes directeurs de la FAO, du FIDA et du PAM et des autres réunions principales**

	2013		2014	
<b>JANVIER</b>				
<b>FÉVRIER</b>	FIDA/CG PAM	11-15 18-22	PAM FIDA/CG <b>NERC (32<sup>e</sup>)*</b>	10-14 17-21 <b>23-27</b>
<b>MARS</b>	<b>CQCJ (96<sup>e</sup>)*</b> <b>FC (148<sup>e</sup>)</b> <b>PC (113<sup>e</sup>)</b>	<b>4-6</b> <b>18-22</b> <b>18-22</b>	<b>APRC (32<sup>e</sup>)*</b> <b>CQCJ (98<sup>e</sup>)</b> <b>ARC (28<sup>e</sup>)*</b>	<b>10-14</b> <b>17-19</b> <b>24-28</b>
<b>AVRIL</b>	FIDA/CA <b>CL (146<sup>e</sup>)</b>	8-12 <b>22-26</b>	<b>ERC (29<sup>e</sup>)</b> FIDA/CA <b>LARC (33<sup>e</sup>)*</b>	<b>1-4</b> 7-11 <b>22-25</b>
<b>MAI</b>	<b>FC (PAM)</b> <b>(149<sup>e</sup>)*</b>	<b>27-28</b>	<b>FC (151<sup>e</sup>)*</b> <b>PC (115<sup>e</sup>)</b>	<b>26-30</b> <b>26-30</b>
<b>JUIN</b>	PAM <b>C (38<sup>e</sup>)</b> <b>CL (147<sup>e</sup>)*</b>	3-7 <b>15-22</b> <b>24</b>	PAM <b>COFI (31<sup>e</sup>)</b> <b>CL (149<sup>e</sup>)</b> <b>COFO (22<sup>e</sup>)*</b>	3-6 <b>9-13</b> <b>16-20</b> <b>23-27</b>
<b>JUILLET</b>	<b>CODEX (36<sup>e</sup>)</b>	<b>1-5 (Rome)</b>	<b>CODEX (37<sup>e</sup>)*</b>	14-18 (Genève)
<b>AOÛT</b>				
<b>SEPTEMBRE</b>	FIDA/CA	16-20	FIDA/CA <b>COAG (24<sup>e</sup>)</b>	15-19 <b>29/9-3/10</b>
<b>OCTOBRE</b>	<b>CQCJ (97<sup>e</sup>)</b> <b>CSA (40<sup>e</sup>)</b> <b>JMA</b> <b>FC (150<sup>e</sup>)*</b> <b>PC (114<sup>e</sup>)</b>	<b>2-4</b> <b>7-11</b> <b>16 (mercredi)</b> <b>21-25</b> <b>21-25</b>	<b>CP (70<sup>e</sup>)</b> <b>CSA (41<sup>e</sup>)</b> <b>JMA</b> <b>CQCJ (99<sup>e</sup>)</b>	<b>6-8</b> <b>13-17</b> <b>16 (jeudi)</b> <b>20-22</b>
<b>NOVEMBRE</b>	PAM <b>CIN/CT*</b>	4-8 <b>13-15</b>	<b>FC (152<sup>e</sup>)*</b> <b>PC (116<sup>e</sup>)</b> PAM <b>CIN-2*</b>	<b>3-7</b> <b>3-7</b> 10-14 <b>19-21</b>
<b>DÉCEMBRE</b>	<b>CL (148<sup>e</sup>)</b> FIDA/CA	<b>2-6</b> 9-13	<b>CL (150<sup>e</sup>)</b> FIDA/CA	<b>1-5</b> 15-19

Pâques: 31 mars  
 Ramadan: 9 juillet - 7 août  
 Aïd Al-Fitr: 8 août  
 Aïd Al-Adha: 15 octobre

Pâques: 20 avril  
 Ramadan: 28 juin - 27 juillet  
 Aïd Al-Fitr: 28 juillet  
 Aïd Al-Adha: 4 octobre

APRC Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique  
 ARC Conférence régionale pour l'Afrique  
 C Conférence  
 CIN-2 Deuxième Conférence internationale sur la nutrition  
 CL Conseil  
 COAG Comité de l'agriculture  
 CODEX Commission du Codex Alimentarius  
 COFI Comité des pêches  
 COFO Comité des forêts  
 CP Comité des produits  
 CQCJ Comité des questions constitutionnelles et juridiques  
 CSA Comité de la sécurité alimentaire mondiale

ERC Conférence régionale pour l'Europe  
 FC Comité financier  
 FIDA/Audit Comité d'audit du FIDA  
 FIDA/CA Conseil d'administration du FIDA  
 FIDA/CE Comité d'évaluation du FIDA  
 FIDA/CG Conseil des gouverneurs du FIDA  
 JMA Journée mondiale de l'alimentation  
 LARC Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes  
 NERC Conférence régionale pour le Proche-Orient  
 PAM Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial  
 PC Comité du Programme

\* Modifications par rapport au calendrier présenté à la session précédente du Conseil.